

ಶಂಭುಕನ ಸಾವಿನಿಂದ ಕುಟಿತನಾದ ರಾವಣ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಕಡಿದು ಹಾಕುವೆನೇಂದು ವಿಧವನ್ನು ಹಿಡಿದು ದಂಡಕಾರಣವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅವನ ವರ್ತನೆಯನ್ನು ಕರಿತು ಕವಿ ಹಿಗೆ ನುಡಿದಿದ್ದಾನೆ: ‘ಅಸ್ತುಮಿತ ಪುಣ್ಯನ್’; ಪುಣ್ಯವೆಲ್ಲಾ ಮುಗಿದಿರುವವನು ಎಂಬ ಮಾತ್ರ ಅರ್ಥಪೂರ್ಣವಾದುದು. ಅಲ್ಲಿ ರಾಮನ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ‘ತಣ್ಣಿಬಲ ತಾಣದೊಳ್ಳಿ ಜೀವಿದಲ ಬಳಿವಿಡಿದು ಹೋಳಿವ ಕುದು ಮಿಂಚಿನಂತೆ ಇದ್ದ ಸೀತೆಯನ್ನು ಕಂಡು ಬೆರಗಾಗುತ್ತಾನೆ. ‘ತಣ್ಣಿಬೋಲ್’ ಎಂದರೆ ತಯಾದ ಮಳಲ ದಿಕ್ಕೆ. ಅಲ್ಲಿ ಬರ ಸಿದೆಲನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಹೋಳಿಯುವ ಕುದಿ ಮಿಂಚಿನಂತೆ ಇದ್ದಾಗ್ಲಿ ಇದನ್ನು ಒಂದು ಬಗೆಯ ಚಿತ್ರಾಕರ್ಣ ದುರಂತ ಎನ್ನಬಹುದೇನೋಣ ಅಂದರೆ ವೃತ್ತಿ ತಾನಾಗಿಯೇ ವರ್ತನಾಗಿ ಅವಸಾನವನ್ನು ತಂದುಕೊಳ್ಳುವುದು. ರಾಮ ಲಕ್ಷ್ಮಿರಾನ್ನು ಸಂಹರಿಸುವೆನೇಂದು ಬಂದ ರಾವಣ ತಾನೇ ಬಲಿಯಾಗುವುದು ಒಂದು ದೋಷ ಏಪಯಾರ್ಥ. ಅವನ ಮನೋ ವಿಕಲ್ಪವನ್ನು ಹೇಳುವ ಪದ್ಯಗಳಿವು:

ಬಲೆದೃಷ್ಟಿಗೆ ಪಜ್ಜದ ಸಂ
ಕಲೆ ಹೈದರಾಬಾದಿನ ರೂಪವತಿ ಜಾನಕಿ ಕ
ಷ್ವೋಲದೊಳಿರೆ ಪದ್ಯ ಪತ್ರದ
ಜಲಬಿಂದುವಿನಂತೆ ಚಲಿತಮಾದುದು ಚಿತ್ತೇಂ

ತಳತಳಿಸಿ ಪೋಳಿಯಿ ಸೀತೆಯ
ಚೆಳನಯಿನಂ ಖಚರ ಚರ್ಕರವರ್ವಿಯ ಚಿತ್ತೇಂ
ರೋಳದೊಳಿಗಳವಾಗಿ ತೆಱಿಂ
ಬೋಳವಂತೆ ಕಲಂಕಿ ಕದಿದತ್ತಾಕ್ಷರ್ ಇದೊಳ್ಳಿ

ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗಗೊಂಡಿರುವ ‘ಬಲೆ’, ‘ಸಂಕಲೆ’, ‘ಕೋಳ’ ಎಂಬ ಸಾದ್ಯಶಾಗಳು ಅತ್ಯಂತ ಜಾಗ್ರತ್ತಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿರುವ ಇಂದಿಯ ತಂದೊಡ್ಡುವ ತೊಡಕುಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಮಿಸಿವೆ. ರಾವಣನ ಕಣ್ಣಿ (ದೃಷ್ಟಿ) ಮತ್ತು ಹೈದರಾಬಾದಿನ ಬರೆಗೆ ಸಿಲುಕಿದಂತಾದ ಸೀತೆಯನ್ನು ಕವಿ ಅತ್ಯಂತ ಧ್ವನಿಪೂರ್ಣವಾಗಿ ವೃತ್ತಕುಪದಿಸಿದ್ದಾನೆ. ತನ್ನ ಕಣ್ಣಿಳತೆಯ ದೂರದಲ್ಲಿರುವ ಸೀತೆಯನ್ನು ಕಂಡ ರಾವಣನ ದೃಷ್ಟಿಗೆ ಬಲೆ ಬೀಳಿದಂತಾಗಿದೆ; ಹೈದರಾಬಾದಿನ ಪಜ್ಜ ಸರಪಳಿಯನ್ನು ಬಿಗಿದಂತಾಗಿದೆ. ಅದ್ದರಿಂದ, ಇಲ್ಲಿ ಬೆಟ್ಟೆಗೊಳಾದವನು ರಾವಣ. ಆತನ ಮನಸ್ಸು ಕಮಲದ ಎಲೆಯ ಮೇಲಿನ ನೀರಹನಿಯಂತೆ ಜಾರಿದೆ; ವಿಟನಕ್ಕೆ ಹೋರಳಿದೆ ಎಂದರ್ಥ. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಚಲಿಸುವ ಸೀತೆಯ ಕಣ್ಣಿಗಳು ತಳತಳಿಸಿ ಹೋಳಿದಾಗ, ರಾವಣನ ಚಿತ್ತ ಕೋಳದೊಳಗೆ ವಲೆಯ ಬಾಳಿ ಮೀನು ಹೋಳಿಯುವಂತೆ ಕಲಿಕ ಕದದಿ ಹೊಯಿತು. ಅಂದರೆ ಸೀತೆಯ ಕಣ್ಣಿಗಳ ಚೆಲನೆ ರಾವಣನ ಮನೋಜಾಂಚಲ್ಲವನ್ನು ಉದ್ದಿಪನಗೊಳಿಸಿತು. ‘ಚೆಳನಯಿಸ’, ‘ಎಳೆವಾಗಿ ಎಂಬ ಶಬ್ದಗಳು ಶಕ್ತಿಯುತ ನಿರೂಪಕೆಗೆ ಬ್ರೋವರ್ಕವಾಗಿ ಬಂದಿವೆ. ‘ಕಣ್ಣಾರೆ ದರಾಸ್ಯಾನಿಕ್ಷಿದನಾ’: ಅಂಥ ಎಣೆಯಿಲ್ಲದ ಅಪರಿಮಿತ ಚೆಲುವು ಸೀತೆಯದ್ದು: ‘ಕರ್ಕ ಶೃಂಗಾರ ಸಮುದ್ರಮಂ ಕಡಯೆ ವೃದ್ಧವನುದ್ದವೆಯಾದಳ್’. ಅಂದರೆ, ಮನುಧ ಶೃಂಗಾರ ಸಮುದ್ರವನ್ನು ಕಡಯುವಾಗ ಹುಟ್ಟಿದವಳು ಎಂದರ್ಥ. ಸ್ಥಿರವಾದ ಕಣ್ಣಿಗಳನ್ನು ವಿಚಲಿತಗೊಳಿಸುವ ಇಲ್ಲಿನ ಸ್ತ್ರೀ ಸೌಂದರ್ಯ ನಿರೂಪಕೆ ಅಪರೂಪದಾಗಿದೆ.

ಪರಾಂಗನ ವಿರತಿಯಾಗಿದ್ದು, ನಳಕೂಬರನ ಹೆಂಡತಿ ವಿಳಾಸವರ್ವತೀಯ ಪ್ರೇಮಯಾಚನೆಯನ್ನು